



JOHN J. HOFFMAN
Fiscal General Interino

División de Asuntos del Consumidor
Steve C. Lee, Director Interino

División de Leyes
Jeffrey S. Jacobson, Director

Para más información:
Jeff Lamm, 973-504-6327
Neal Buccino: 973-504-6327

Para publicación inmediata
Día 15 de Abril del 2014

Fondos de una caridad fraudulenta de Sandy, de un total de \$225,000 distribuidos a organizaciones que asistirán a las víctimas de la súper tormenta Sandy, después de una acción puesta por el Fiscal General y la División de Asuntos del Consumidor

NEWARK – El Fiscal General Interino John J. Hoffman anunció hoy que donaciones previamente hechas al Hurricane Sandy Relief Foundation (HSRF), una caridad sin estar registrada cuyos principales engañaron a los donantes en violación de la ley, se han distribuido a organizaciones legítimas para ayudar a las víctimas de la Superstorm Sandy.

“En respuesta a los sufrimientos causados por la Superstorm Sandy, donantes acudieron a esta organización con la esperanza de que su dinero ayudaría a las víctimas de la tormenta y a reparar las comunidades dañadas,” dijo el Fiscal General Interino Hoffman. “Hoy, gracias a nuestra investigación y acciones de implementación, estamos asegurando que sus intenciones caritativas se están llevando a cabo.”

Un total de \$225,000 fue distribuido la semana pasada a cuatro organizaciones caritativas registradas con la New Jersey Division of Consumer Affairs, y a una organización de caridad registrada en el Estado de New York, específicamente para beneficios de las víctimas de Sandy. Las organizaciones fueron seleccionadas por sus propuestas de como específicamente iban a usar el dinero para ayudar a las víctimas de Sandy, de acuerdo con las representaciones que la HSRF hizo al público cuando solicitó las contribuciones. Unos \$100,000 adicionales están bajo revisión final para distribución en el futuro.

“El anuncio de hoy es una victoria para los donantes que dieron tan generosamente para ayudar a las familias que fueron destrozadas por la Superstorm Sandy,” dijo el Director Interino Steve Lee de la New Jersey Division of Consumer Affairs. “Así como pusimos cargos en contra de los que estuvieron envueltos en precios ilegales y otras estafas durante el azote de Sandy, no toleraremos que nadie se enriquezca del sufrimiento de otros.”

La inicial distribución de los \$225,000 de HSRF en donaciones fue hecha a las siguientes organizaciones:

- O.C.E.A.N., Inc., de Toms River, recibió \$100,000 para construir 12 viviendas unifamiliares, de tres dormitorios en Berkeley Township. Las casas se arrendarán a las víctimas de Sandy. Las asignaciones se harán basadas en la lista de espera de arriendo de casas de O.C.E.A.N. Inc., así como a las referencias de Ocean County Long Term Recovery Group (Grupo de Recuperación de Largo Tiempo del Condado de Ocean) y Catholic Charities (Caridades Católicas).
- El FoodBank de los condados de Monmouth/Ocean, de Neptune, recibió \$50,000 para ayudar a la red de despensas de alimentos que provee comida a miles de familias afectadas por Sandy.
- El Alliance Center for Independence, de Edison, junto con el basado en South Carolina, Portlight Strategies, Inc., recibieron \$50,000 para proyectos después de Sandy para ayuda a individuos discapacitados. Esto incluirá proveer un equipo médico sólido; el reparo o reemplazo de montacargas, elevadores y rampas; y otros equipos de necesidad para accesibilidad internos y externos.
- Graybeards, Ltd., basado en Rockaway, N.Y., recibió \$25,000 para donarlos a individuos afectados en y cerca de la Rockaway Peninsula. Esta propuesta fue seleccionada porque ciertas contribuciones a HSRF fueron destinadas para ayuda de la Superstorm Sandy en New York.

Las Divisiones de Asuntos del Consumidor y de Leyes pusieron una demanda en Febrero del 2013 en contra de HSRF y sus principales, John Sandberg y Christina Terraccino, alegando que los demandados violaron el Charitable Registration and Investigations Act (Acta de Registración e Investigación de Caridades), Charities Regulations (Regularizaciones de Caridades) y el Consumer Fraud Act (Acta de Registración de Caridades), entre otras cosas, operando una caridad sin registración, desviando los fondos donados a sus cuentas personales, y engañaron a los donantes diciendo que éstas eran deducibles de los impuestos cuando HSRF no tenían un IRS 501(c)(3) estado de exención de impuestos.

En Junio del 2013, el Estado llegó a un acuerdo en el cual un Organization Administrator (Administrador de Organizaciones) tomó control del HSRF y sus cuentas para distribuir todas las restantes donaciones y disolver la organización. Bajo el acuerdo aprobado por la corte, Sandberg y Terraccino también están permanentemente prohibidos de solicitar donaciones en Nueva Jersey para la ayuda de Superstorm Sandy, y están prohibidos, por a mínimo de dos años de servir en una posición de liderazgo en cualquier organización de caridad de Nueva Jersey.

La Jefe Investigadora Laurie Goodman, de la Oficina de Protección al Consumidor dentro de la División de Asuntos del Consumidor, condujo la investigación en el asunto. La Delgada del Fiscal General Lorraine K. Rak, Jefe de la Sección de Prosecución de Fraude dentro de la División de Leyes, representó al Estado en esta acción. Nancy E. Kelly de NE Kelly & Associates, LLC ha funcionado como Organization Administrator.

Sugerencias para los consumidores:

La Division of Consumer Affairs anima a los consumidores de New Jersey a que aprendan lo más posible acerca de la caridad antes de decidir hacer una donación. Los consumidores deben:

- Sepa si la caridad está registrada con New Jersey, o si está exenta de registrarse. (Ciertas organizaciones religiosas y educacionales, y caridades cuyos ingresos anuales son menos de \$10,000 en contribuciones del público y de recaudación de fondos, están exentas de registrarse con el Estado.)
- Sepa cuánto gasta la caridad en el año fiscal en programas de la caridad y cuantos ha gastado durante los más recientes años en programas, gastos de administración y recaudación de fondos.
- Sepa acerca de la misión de la caridad.

Los consumidores pueden obtener información acerca de una caridad de varias maneras. Pueden directamente hacer preguntas a la caridad (las caridades de buena reputación quieren que lo haga), o vaya al sitio web de la caridad.

Los consumidores también pueden obtener información de la New Jersey Division of Consumer Affairs. Yendo a la página de la Division de Registración de Caridades; llamando a la línea directa de la Division's Charities Hotline al 973-504-6215 durante las horas regulares de negocios; o usando la gratis Division's "New Jersey Charity Search" smartphone app.

Los consumidores que creen haber sido defraudados o estafados por un negocio, o sospechan cualquier otra forma de abuso, pueden poner una queja con la División de Asuntos del Consumidor del Estado descargando el formulario de quejas en: <http://www.njconsumeraffairs.gov/espanol/spcomplaint/queja.pdf> o llamando al 1-800-242-5846 (gratis si llama desde Nueva Jersey) o al 973-504-6200.

Siga la División en [Facebook](#), y chequee nuestro calendario de eventos en línea en [Consumer Outreach](#).